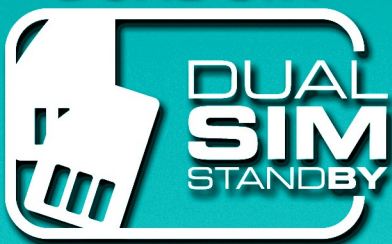


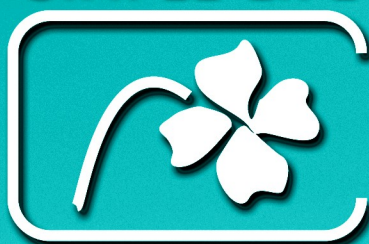
myPhone

Friendly Technologies

DUAL SIM



SIMPLE LIFE



WWW.MYPHONE-MOBILE.COM

myPhone 1030

Содержание

Первые шаги.....	5
Установка SIM-карты и батареи.....	5
Зарядка батареи телефона.....	7
Включение и выключение телефона.....	11
Значки на дисплее.....	12
Расположение значков на дисплее	12
Антенна.....	13
Информация о телефоне	14
Основная информация.....	14
Клавиши и компоненты телефона.....	16
Фонарик.....	17
Блокировка клавиатуры.....	18
Радио.....	18
Опции вызовов.....	23
Быстрый набор.....	23
Исходящий вызов.....	24
Входящий вызов	25
Экстренный вызов.....	26
Как сделать экстренный вызов?.....	27
Как настроить номера экстренной помощи?.....	27
Список контактов.....	29
Новый контакт	29
Удаление контактов.....	30
Если Вы хотите удалить контакт, выберите:.....	30
Текстовые сообщения SMS.....	31
Текстовые сообщения (SMS).....	32
Ввод текста.....	33
Написание и отправка текстовых сообщений SMS.....	34
Заметки.....	36

Калькулятор.....	37
Журнал звонков.....	37
Настройки телефона.....	38
Общие условия эксплуатации телефона.....	43
Меры предосторожности при эксплуатации аккумуляторов.....	43
Уход за телефоном.....	45
Информация о безопасности.....	45
Безопасность дорожного движения.....	45
Безопасность окружения.....	46
Технические критерия.....	47

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Ознакомьтесь с перечисленными ниже правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или незаконным.

ВНИМАНИЕ

Не включайте устройство в местах, если использование мобильных телефонов запрещено, может вызвать помехи или быть опасным.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ

Не держите телефон в руке во время управления транспортом. Это влияет на безопасность дорожного движения.

РАДИОПОМЕХИ

Любые мобильные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут ухудшить качество связи.

ВЫКЛЮЧАЙТЕ В МЕСТАХ, ГДЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО

Соблюдайте все установленные ограничения. Выключайте устройство в самолете, рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химикатов или взрывоопасных материалов.

ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО К КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ

Работы по настройке и ремонту изделия должны проводить только квалифицированные специалисты.

АКСЕССУАРЫ И АККУМУЛЯТОРЫ

Применяйте только рекомендованные для данного телефона аксессуары и аккумуляторы. Не подключайте несовместимые устройства.

ВОДОСТОЙКОСТЬ

Данное устройство не является водонепроницаемым. Оберегайте его от попадания влаги.

***Примечание:**

* В зависимости от установки версии программного обеспечения, поставщика услуг, SIM-карты или страны, некоторые описания, находящиеся в данной инструкции, могут не соответствовать функциям телефона.

* В зависимости от страны и оператора, SIM-карты, телефон и аксессуары могут выглядеть иначе, чем на иллюстрациях, находящихся в настоящей инструкции.

Версия:: 0.0.2.17052011

Первые шаги

Установка SIM-карты и батареи

Храните SIM-карты в недоступном для детей месте. По вопросам пользования услугами SIM-карт обращайтесь в

авторизированные центры продажи SIM-карт.

1. Снимите заднюю крышку, сдвинув её вниз по стрелке, так как показано на рисунке **(Рис 1)**.



Рис 1.

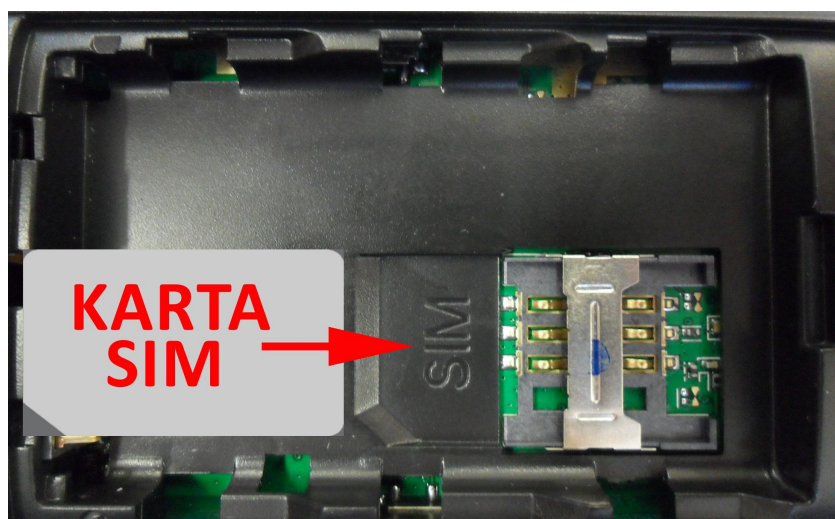


Рис 2.

2. Вставьте SIM-карту и двигайте ее так, чтобы золотистые контакты были обращены вниз, пока SIM-карта не будет

установлена полностью в правильном положении (Рис 2). Телефон распознает карту как SIM1, Вы увидите соответствующее сообщение на экране при включении телефона.

3. Установите аккумулятор в предназначенный отсек. При установке держите металлические деления аккумулятора так, чтобы они были обращены вниз соответственно металлическим точкам подключения в телефоне.

4. Установите заднюю крышку на место. (Рис 3).



Зарядка батареи телефона

Внимание: Пользуйтесь исключительно аккумуляторами, зарядными устройствами

и другими аксессуарами, одобренными фирмой **myPhone**.

Пользование другими аксессуарами аннулирует гарантию и может испортить оборудование, а также может быть даже опасным для Вашего здоровья.

Перед использованием зарядного устройства проверьте наименование и номер ее модели.

О доступности одобренных к использованию аксессуаров спросите у продавца.

Отключая какой-нибудь из аксессуаров от телефона, держите за разъём, а не за провод.

Чтобы зарядить устройство от сети электропитания, подключите наконечник USB к адаптеру, а адаптер к розетке 230V.

Если аккумулятор был полностью разряжен, может пройти несколько минут до того, как на дисплее появится символ зарядки. Только когда появится этот символ, можно пользоваться телефоном. Время зарядки зависит от вида аккумулятора и типа зарядного устройства. Разъем для зарядного устройства находится на нижней панели телефона.

Когда телефон заряжен необходимо отключить зарядное устройство от телефона и вынуть штепсель зарядного устройства из розетки.



***Примечание:**

Если Вы начнёте заряжать аккумулятор не дожидаясь полной его разрядки, то срок его время работы сокращается. Чтобы частично восстановить батарею, необходимо произвести так называемый «полный цикл заряд-разряд».

Li-Ion - аккумуляторы и литиево - полимерные (Li-Pol) аккумуляторы для сотовых практически не обладают «эффектом памяти». Не смотря на это, и для этих аккумуляторов рекомендуется проводить полный цикл заряд-разряд.

Как произвести полный цикл заряд-разряд:

1. Используйте телефон, пока аккумулятор полностью не разрядится, до автоматического отключения телефона.

2. Подключите выключенный телефон к зарядному устройству на 12-15 часов.

3. Отключите телефон от сети и используйте до полной разрядки телефона.

4. Затем снова заряжайте телефон 12 – 15 часов.

5. После трех циклов разрядки и зарядки, время работы аккумулятора (и, конечно, телефона) должно увеличиться. Данную операцию можно повторять для лучшей работы аккумулятора.

Индикатор заряда батареи

Индикатор заряда батареи находится в правом верхнем углу дисплея. Когда батарея полностью заряжена, индикатор выглядит следующим образом:



Батарея полностью заряжена

Во время использования телефона шкала индикатора заряда аккумулятора будет уменьшаться. Например, шкала может выглядеть так, как на рисунке:



Когда заряд аккумулятора будет подходить к концу, на шкале не останется делений. Это значит, что необходимо зарядить аккумулятор телефона.

Включение и выключение телефона

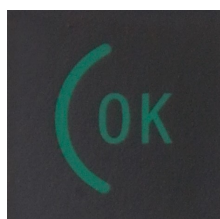
Внимание: Не включайте устройство в местах, если использование мобильных телефонов запрещено, может вызвать помехи или быть опасным.

Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте красную клавишу.



Если появится запрос PIN-кода, введите его(введенные цифра появляются на

экране в виде звездочек: ****) и нажмите зеленую клавишу



Значки на дисплее

	Уровень заряда аккумулятора
	Уровень сигнала сети
	Установлен будильник
	В папке «Входящие сообщения» находится, по меньшей мере, одно непрочитанное SMS-сообщение
	Включена блокировка клавиатуры
	К телефону подключена мини-гарнитура
	Установлен тихий режим (все звуки отключены)

Расположение значков на дисплее

1	2	3
<div> <div>4</div> <div>5</div> <div>6</div> </div>		

Главный дисплей:

1. Уровень сигнала сети (GSM покрытие);
2. Активные функции;
3. Уровень заряда аккумулятора;
4. Идентификатор оператора GSM;
5. Время;
6. Дата.

Антенна

В данный телефон не встроена внутренняя антенна для приема радио. Качество радиоприема может быть улучшено путем подключения наушников:



Вы также можете включить радио без наушников, но при этом качество приема будет низкое (возможны различные помехи и шумы)

В данный телефон встроена антенна GSM.

Информация о телефоне

Основная информация

Телефон myPhone 1030 Grander – двухдиапазонный (900 i 1800 MHz) сотовый телефон с самыми необходимыми простыми функциями. Телефон дает Вам возможность звонить и писать SMS-сообщения. Вы можете записать 250 контактов в телефонную книжку. Также телефон обладает специальной функцией SOS-уведомления в том случае, когда владельцу телефона необходима помощь.

Технические данные:

Размеры и вес : 107 x 52 x 17 мм, 97 г;

Количество контактов : 250 записей;

Тип сообщений: SMS;

Дополнительные функции :

Будильник, калькулятор,
часы, радио, фонарик,
клавиша SOS.

Клавиши и компоненты телефона



1. Клавиши навигации.

- > Чтобы войти в Меню телефона нажмите „**вверх**”;
- > Чтобы просмотреть Контакты, нажмите „**вниз**”.

2. Клавиша регуляции громкости радио и профилей телефона.

3. Клавиша с зеленой трубкой.

- > Принять входящий вызов;

> Также при нажатии клавиши в режиме ожидания вы можете просмотреть Журнал Звонков.

4. **Клавиша FM-радио.**
5. **Цифровая клавиатура.**
6. **Клавиша блокировки клавиатуры.**
7. **Клавиша FM-радио.**
8. **Клавиша регуляции громкости.**
9. **Клавиша SOS.**
10. **Клавиша, включающая фонарик.**
11. **Клавиша с красной трубкой.**
 - > включение телефона;
 - > выключение телефона;
 - > клавиша удаление текста при вводе SMS-сообщения;
 - > клавиша выхода/назад.

12. Динамик.

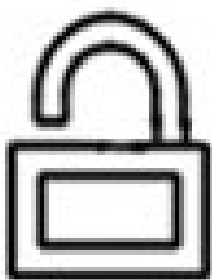
Фонарик

Чтобы включить фонарик необходимо переместить клавишу с правой боковой стороны телефона вверх.

Чтобы выключить фонарик, Вам необходимо переместить ту же клавишу вниз.

Блокировка клавиатуры

Чтобы заблокировать клавиатуру переместите клавишу с правой боковой стороны телефона вниз (клавиша обозначена замком). Чтобы разблокировать клавиатуру переместите эту же клавишу вверх.



Радио

Чтобы включить/выключить радио переместите клавишу FM с левой стороны телефона вверх/вниз.



<p>Функции клавиш:</p> <p>Клавиша принятия вызова (зеленая трубка)</p>	<p>Нажмите, чтобы осуществить или принять вызов.</p> <p>В режиме ожидания Вы можете просмотреть Журнал звонков.</p> <p>Также случит клавишей входа, подтверждения/выполнения опций телефона.</p>
<p>Клавиша окончания вызова (красная трубка)</p>	<p><u>Телефон выключен</u>: Нажмите и удерживайте клавишу, чтобы включить телефон; <u>Телефон включен</u>: Нажмите и удерживайте клавишу, чтобы выключить телефон.</p> <p><u>Дополнительно</u>: Нажмите, чтобы вернуться к предыдущему меню (опция „назад”).</p>
<p>Клавиши навигации: вверх</p>	<p>Нажмите, чтобы войти в главное меню телефона.</p> <p>Нажмите, чтобы переместить курсор вверх.</p>

<p>Клавиши навигации: вниз</p>	<p>Нажмите, чтобы перейти в Список Контактов.</p> <p>Нажмите, чтобы переместить курсор вниз.</p>
<p>Клавиша #</p>	<p>Нажмите и удерживайте клавишу, чтобы соединиться с заранее выбранным номером. Простым нажатием вы введете знак “#”.</p> <p><u>Нажмите # во время набора SMS-сообщения, чтобы изменить регистр букв.</u></p>
<p>Клавиша *</p>	<p>Нажмите и удерживайте клавишу, чтобы соединиться с заранее выбранным номером. Коротким нажатием вы введете знаки *, P,+.</p>

<p>Клавиша регуляции громкости</p>	<p>Нажмите клавишу “+”, чтобы увеличить громкость, клавишу “–”, чтобы уменьшить уровень громкости. (Вы можете использовать клавиши во время разговора, прослушивания радио, а также для регуляции громкости).</p>
<p>Клавиша FM</p>	<p>Переместите клавишу: вверх- чтобы включить радио; вниз – чтобы выключить радио.</p>
<p>Клавиша Фонарик</p>	<p>Переместите клавишу: вверх- чтобы включить фонарик; вниз – чтобы выключить фонарик.</p>
<p>Клавиша блокировки клавиатуры.</p>	<p>Разблокировать – переместите клавишу вверх; Заблокировать – переместите клавишу вниз.</p>

Клавиша SOS	Нажмите и удерживайте, чтобы вызвать экстренную службу.
------------------------	---

Быстрый набор

Данный телефон позволяет вам пользоваться функцией **Быстрый Набор**. Данная функция позволяет назначить восьми часто используемым телефонным номерам цифровые клавиши (2–9) для быстрого набора.

Чтобы включить услугу и присвоить цифровым клавишам номера для быстрого набора, выберите:

**Меню → Список контактов → [7]
Быстрый набор.**

Для клавиш: „2”, „3”, „4”, „5”, „6”, „7”, „8”, „9”, „*”, „#” Вы можете выбрать любые номера телефонов.

Выберите нужную Вам клавишу (например «2»), нажмите и удерживайте клавишу с зеленой трубкой, затем выберите опцию **[1] Редактируй** (нажатием клавиши с зеленой трубкой).

Впишите номер телефона, нажмите клавишу с зеленой трубкой, затем введите имя контакта и нажмите клавишу с зеленой

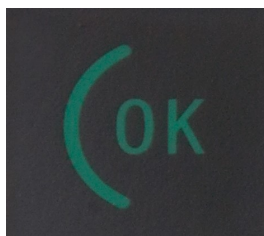
трубкой, чтобы сохранить контакт на данной клавише.

Чтобы осуществить вызов:

Нажмите и удерживайте (около трех секунд) клавишу, которой приписан желаемый номер. Вызов начнется автоматически.

Исходящий вызов

1. Для того, чтобы получить „+”, нажмите два раза клавишу „*” (звездочка). Чтобы сделать звонок, наберите номер телефона на клавиатуре, включая код города, затем, для начала вызова нажмите клавишу с зеленой трубкой.



Нажмите клавишу навигации «вниз» и впишите имя контакта (с помощью буквенно-цифровой клавиатуры). После того, как Вы нашли нужный контакт, нажмите клавишу с зеленой трубкой для начала вызова.

2. Если Вы ввели неверный номер и хотите его удалить:

- нажмите и удерживайте клавишу с красной трубкой, чтобы удалить номер полностью;
- удалить несколько цифр из номера Вы можете простыми нажатиями на клавишу с зеленой трубкой.



Входящий вызов

Чтобы принять входящий вызов нажмите на клавишу с зеленой трубкой.

При нажатии клавиши с зеленой трубкой во время разговора Вы можете сделать следующие операции:

1. **Выключить звук.**
2. **Пауза** – Вы можете приостановить разговор.
3. **Громкая связь** – переход в режим громкой связи.
4. **Отключить** – завершение вызова.

5. **Главное меню** - после нажатия клавиши с зеленой трубкой Вы перейдете в подменю, где Вы можете осуществить следующие операции:
 1. **Сообщение** – Вы можете написать сообщение.
 2. **Список контактов** – Вы можете просмотреть Ваш список телефонных контактов.
 3. **Журнал звонков** – Вы можете просмотреть историю разговоров.
 4. **Настройки** – Вы можете войти в подменю Настройки телефона.
 5. **Фонарик** – включение/выключение фонарика.

Телефон сообщит предупреждающим сигналом, что у Вас новый входящий звонок.

Чтобы завершить разговор, нажмите клавишу окончания вызова (красная трубка).

Экстренный вызов

Как сделать экстренный вызов?

**Нажмите клавишу «вверх» → Настройки
→ [2] SOS → [1] Настройки SOS →
Включить**

После этого Вы активируете функцию SOS. После нажатия на клавишу SOS, телефон пошлет предупреждающий сигнал, а затем начнет совершать звонки в экстренную службу 112 (если SIM-карта не установлена в телефоне) и на номера, заранее установленные Вами.

Как настроить номера экстренной помощи?

Войдите в главное меню (с помощью клавиши «вверх»), затем:

Настройки → [2] SOS → [2] Номер SOS

Появится список из пяти пустых полей, в которые Вы можете вписать «номера экстренной помощи».

Чтобы ввести номер, выберите одно из пустых полей, затем:

**Нажмите клавишу с зеленой трубкой →
[1] Редактировать → введите номер
телефона → нажмите клавишу с зеленой
трубкой → введите имя контакта →
нажмите клавишу с зеленой трубкой.**

Чтобы удалить номер экстренной помощи,
выберите:

**Настройки → [2] SOS → [2] Номер SOS →
выберите номер, который хотите
удалить → нажмите клавишу с зеленой
трубкой → выберите: [2] Удалить →
нажмите клавишу с зеленой трубкой**

После нажатия кнопки SOS:

- Произойдет включение предупреждающего сигнала.
- Телефон будет посылать SMS-сообщения на номера экстренной помощи.
- После этого телефон будет совершать звонки на номера экстренной помощи.

***Внимание:** Не устанавливайте на номер экстренной помощи такие номера, у которых включена голосовая почта.

***Внимание:** Вы можете активировать функцию SOS нажатием клавиши даже при заблокированной клавиатуре.

***Внимание:** В каждой стране, где GSM сеть доступна, вы можете использовать функцию вызова службы экстренной помощи, при условии, что Вы находитесь в зоне доступа сети. Если ваша сеть не предоставляет роуминговые услуги, на дисплее телефона появится сообщение "только экстренные вызовы. Это означает, что вы можете выбрать только экстренные вызовы. Если Вы находитесь в зоне обслуживания сотовой сети, Вы можете вызывать экстренные номера на случай без SIM-карты.

Список контактов

Новый контакт

Чтобы создать новый контакт, войдите в:

Меню (нажмите клавишу «вверх») →
выберите опцию **Контакты** → нажмите
клавишу с зеленой трубкой → **с помощью**
клавиш «вверх», «вниз» выберите
Новый [2] → нажмите клавишу с зеленой
трубкой.

Появятся следующие опции:

[1] На SIM – нажмите на клавишу с зеленой трубкой, если Вы хотите записать контакт в память SIM-карты.

[2] На телефон – с помощью клавиши навигации «вниз» выберите эту опцию, если Вы хотите записать контакт в память телефона. Вы можете записать 250 контактов в память телефона.

Удаление контактов

Если Вы хотите удалить контакт, выберите:

Меню (нажимая клавишу «вверх») →
Список контактов → **[3] Удалить**

Появятся следующие функции:

> **По одному** – после подтверждения выбора данной опции (нажатием клавиши с зеленой трубкой), Вы можете удалить один номер из Списка контактов. Введите имя контакта, затем нажмите на клавишу с зеленой трубкой, чтобы удалить контакт из Списка контактов.

> **Удалить все** – нажмите клавишу с зеленой кнопкой, если Вы хотите удалить все контакты из Списка Контакты.

Текстовые сообщения SMS

Услугой текстовые сообщения Вы можете воспользоваться, если их поддерживает Ваш оператор сети.

***Внимание:** При отправке сообщения, на дисплее Вы можете увидеть надпись «Сообщение отправлено». Это значит, что сообщение отправлено с телефона на номер центра сообщений вашего оператора сети. Данная надпись не обозначает, что сообщение было доставлено до адресата. Обратитесь к Вашему оператору сети, чтобы узнать

больше об отправке и получении сообщений.

Текстовые сообщения (SMS)

При помощи телефона можно отправлять текстовые сообщения (SMS). Длинные сообщения отправляются как несколько коротких последовательных сообщений. За каждое из них представитель услуг может начислить оплату. Ударные символы, символы и характеристические буквы для некоторых языков занимают обычно больше места, таким образом, ограничивая количество символов одного сообщения.

Текстовое сообщение SMS – это услуга, позволяющая Вам получать и отправлять текстовые сообщения с помощью телефона (данную услугу предоставляет Ваш оператор сети).

Чтобы создать сообщение, выберите:

Меню (воспользуйтесь клавишей навигации «вверх») → **SMS** → нажмите клавишу с зеленой трубкой → **[1] Новое SMS**.

Появится окно ввода текста. Указатель в правом верхнем углу дисплея указывает количество символов, которое можно еще ввести, и количество сообщений, в котором будет отправлен создаваемый текст.

(Наприме: 5/160 значит, что Вы написали 5 знаков (например букв) из 160 допустимых знаков для одного SMS-сообщения.

Ввод текста

Для переключения регистра или перехода в режим ввода цифр нажмите клавишу #. Значок регистра находится в верхнем левом углу дисплея.

Нажимайте клавиши от 2 до 9 до тех пор, пока не появится желаемый знак. Набор определенных символов зависит от выбранного языка.

Если требуется ввести одну букву дважды или ввести другую букву при помощи той же клавиши, дождитесь автоматического перемещения курсора. Затем введите следующую букву.

Нажимая несколько раз клавишу 1 (или нажимая клавишу *), Вы можете выбрать

наиболее используемые знаки препинания и специальные символы.

Написание и отправка текстовых сообщений SMS

Выберите:

Меню (воспользуйтесь клавишей «вверх») → **SMS** → нажмите на клавишу с зеленой трубкой → **[1] Новое SMS**

Введите текст сообщения

Указатель в верхнем левом углу показывает, какой стиль ввода текста Вы выбрали.

- **PL** – значит Вы пишете сообщение прописными буквами.
- **PI** - означает, что первая буква слова будет прописная, остальные – строчные.
- **123** – режим ввода цифр.

После того, как Вы написали сообщение, нажмите клавишу с зеленой трубкой и выберите одну из опций:

[1] Отправить – отправка текстового сообщения;

[2] Сохранить и отправить – возможность сохранить сообщение в папке Исходящие, отправляя его получателю;

[3] Отправить нескольким – возможность отправить сообщение более чем одному получателю. Нажмите клавишу с зеленой трубкой, выберите контакты, которым хотите отправить сообщение, и нажмите Отправить.

[4] Вставить шаблон – нажмите клавишу с зеленой трубкой, выберите один из стандартных текстов сообщений, затем нажмите на клавишу с зеленой трубкой. Выбранный Вами шаблон появится в поле для ввода SMS-сообщений, где Вы можете его отредактировать.

Будильник

Будильник – функция в телефоне, которая может служить как будильник. Чтобы выбрать опцию Будильник зайдите в:

Меню → Настройки → [11] Настройки будильника.

Нажмите клавишу с зеленой трубкой, затем выберите **Включить** (если Вы хотите установить будильник). Установите время сигнала, опцию повтора (однократный (**Один раз**) или повторяющийся (**Ежедневно**) сигнал.

Чтобы выключить будильник выберите его из списка, затем нажмите **Выключить** (нажатием кнопки с зеленой трубкой).

Заметки

Данная функция дает Вам возможность создания заметок и сохранение их в памяти телефона. Чтобы создать заметку выберите:

Меню → Настройки → [9] Заметки → нажмите кнопку с зеленой трубкой → [1] Новая.

После этого подтвердите выбор нажатием кнопки с зеленой трубкой и:

1. Установите дату заметки и нажмите клавишу с зеленой трубкой;

2. Установите время заметки и нажмите клавишу с зеленой трубкой;
3. Введите текст заметки нажмите клавишу с зеленой трубкой.

Калькулятор

Калькулятор – функция в телефоне, с помощью которой Вы можете производить простые расчеты. Чтобы войти в калькулятор выберите:

Меню → Настройки → [10] Калькулятор.

Введите число, выберите клавишей "вверх" или "вниз" тип операции, нажмите для подтверждения выбора кнопку с зеленой трубкой. Введите второе число и нажмите кнопку с зеленой трубкой, чтобы получить результат.

Журнал звонков

Данная опция Меню позволяет просматривать историю разговоров телефона **myPhone 1030 Grandeur** (например, кто Вам звонил, кому Вы звонили). Журнал звонков Вы можете выбрать:

Меню → Журнал звонков

[1] Входящие – Вы можете просмотреть информацию о вызовах, которые Вы приняли.

[2] Исходящие – Вы можете просмотреть информацию о набранных Вами номерах.

[3] Пропущенные – Позволяет Вам просмотреть список пропущенных звонков на телефон myPhone 1030.

[4] Удалить – Позволяет удалить всю историю соответственно набранных, пропущенных и принятых вызовов.

[5] Продолжительность вызовов – позволяет Вам просмотреть продолжительность входящих и исходящих вызовов.

Настройки телефона

В данной опции Меню Вы можете найти:

[1] Дата и время

Нажмите кнопку с зеленой трубкой, чтобы войти в меню настройки даты и времени.

Вы можете проверить или установить следующие опции:

[1] Дата и время – нажмите кнопку с зеленой трубкой, чтобы установить точные дату и время.

[2] Формат даты – нажмите кнопку с зеленой трубкой, чтобы установить формат даты. Можно выбрать следующие форматы:

ГГГГ-ММ-ДД

ММ-ДД-ГГГГ

ДД-ММ-ГГГГ

ДД – день;

ММ – месяц;

ГГГГ – год.

[2] SOS – опция описана выше. (см. Экстренный вызов).

[3] Профили

Вы можете выбрать один из пяти доступных профилей. В выбранном профиле Вы можете изменить (с помощью опции Редактировать [2]):

1. Мелодия вызова – выберите из списка мелодию входящих звонков.
2. Звук SMS-сообщения – выберите из списка сигнал для входящего SMS-сообщения.
3. Сигнал будильника – выберите из списка сигнал для будильника.
4. Тип будильника – выберите тип будильника. Рекомендуется, чтобы была установлена опция: Повторять.
5. Громкость мелодии – Вы можете изменить громкость мелодии входящего вызова.
6. Громкость SMS – Вы можете изменить громкость входящего SMS-сообщения.
7. Громкость при включении – изменение громкости при включении телефона.
8. Громкость при выключении – изменение громкости при выключении телефона.

9. Громкость отчета – изменение громкости отчета SMS.
10. Громкость клавиатуры – изменение громкости клавиатуры телефона.
11. Вибрация – Вы можете включить вибрацию на телефоне.

[4] Настройки телефона

После выбора данной опции появиться список, состоящий из:

- > выбора языка (**[1] Язык**);
- > включения/выключения заставки дисплея;
- > **[3] Подсветка экрана** – Вы можете установить время подсветки дисплея.

[5] Настройка вызовов

После нажатия кнопки с зеленой трубкой Вы можете просмотреть или изменить следующие опции настройки:

[1] Собственный номер – Вы можете посмотреть собственный номер телефона;

[2] Режим ожидания – Вы можете настроить режим ожидания вызовов (по поводу активации данной услуги свяжитесь с вашим оператором сети);

[3] Переадресация вызовов.

[4] Блокировка вызовов (исходящих/международных и т.д.). Чтобы включить/выключить данную опцию, впишите пароль: 0000 (четыре нуля).

[5] ID абонента – рекомендуется выбрать: Установлено сетью.

[6] Автонабор – Если эта функция включена, телефон в случае неудачной попытки вызова повторно набирает номер.

[7] Показать время разговора – опция, которая позволяет просмотреть продолжительность исходящих и входящих вызовов.

[8] Ответ любой клавишей

[6] Настройки сети

Это меню предназначено для выбора сети и ее настройки. Рекомендовано, чтобы выбор сети был автоматическим.

[7] Безопасность.

Вы можете задать свой PIN-код (если Вы пользуетесь карточкой предоплаты – Вы должны ее периодически пополнять).

[8] Опция «говорящая» клавиатура.

[9] Заметки – см. выше в инструкции.

[10] Калькулятор – см. выше в инструкции.

[11] Будильник – см. Выше в инструкции.

[12] Заводские настройки – введите пароль: 1234, чтобы сбросить все пользовательские настройки.

Общие условия эксплуатации телефона

Меры предосторожности при эксплуатации аккумуляторов

- Аккумулятор заряжается при помощи зарядного устройства. Если уровень аккумулятора низкий – зарядите его. Чтобы продлить срок работы

аккумулятора, разрядите его максимально перед тем, как подключите его к зарядному устройству.

- Неиспользуемое зарядное устройство следует отключить от источника питания. Избыточная зарядка может сократить срок службы аккумулятора.

- Температура аккумулятора влияет на качество его зарядки. Перед зарядкой, аккумулятор можно охладить или повысить его температуру, чтобы приблизить ее к комнатной. Если температура аккумулятора выше 40 градусов, зарядка запрещается!

- Аккумулятор следует использовать только по их прямому назначению.

Оберегайте аккумулятор от магнитного поля, так как это сокращает срок их работы.

- Запрещается пользоваться поврежденным аккумулятором.

- Срок службы аккумуляторов может сократиться, если они подвергаются воздействию повышенной или пониженной температуры.

Последствием является неправильная работа телефона, даже если аккумуляторы правильно заряжены.

- Запрещается сжигать аккумулятор! Не выбрасывайте старые отслужившие аккумуляторы – отправьте их или передайте в авторизованное место для утилизации.

Уход за телефоном

- Чтобы продлить срок службы телефона, следуйте приведенным ниже рекомендациям:
- Храните телефон и все его аксессуары в месте недоступном для детей.
- Оберегайте телефон от жидкости, которая может вызвать коррозию металлических частей.
- Не храните телефон при повышенной температуре, она может привести к сокращению срока службы электронных компонентов аппарата, оплавлению пластмассовых деталей и разрушению аккумуляторов.
- Запрещается разбирать аппарат. Это может привести к серьезной порче или разрушению.
- Для чистки телефона не пользуйтесь средствами с высокой щелочной или кислотной концентрацией.
- Пользуйтесь только оригинальными аксессуарами, в противном случае это может привести к аннулированию гарантии.

Информация о безопасности

Пользуясь телефоном, помните правила, касающиеся безопасности пользователя и его окружения.

Безопасность дорожного движения

Кроме экстренных ситуаций, пользоваться аппаратом за рулем автомобиля можно только с использованием наушников, которые обеспечат безопасность. Благодаря наушникам двигательные возможности пользователя не будут ограниченными. Если у вас нет наушников, но Вы хотите

воспользоваться телефоном – остановите автомобиль на обочине дороги.

Учитывайте правовые нормы по пользованию мобильным телефоном за рулем автомобиля.

Некоторые электронные элементы автомобиля без соответствующей защиты могут находиться под воздействием волн, воспроизводимых аппаратом. Рекомендуется пользоваться телефоном в автомобиле только тогда, когда внешняя антенна автомобиля защищена.

Воспользуйтесь услугами специалиста при установке телефона в автомобиле.

Безопасность окружения

Ознакомьтесь с правовыми регулированиями пользования мобильными телефонами. Выключайте телефон в местах, где запрещено пользоваться телефонами или где это может вызвать помехи или опасность. Использование любыми аппаратами с радиочастотными сигналами, может вызвать помехи в работе медицинского оборудования (напр.: стетоскопа или электрокардиостимулятора), если они неправильно защищены (в случае сомнений, консультируйтесь с врачом или производителем медицинского оборудования).

***Примечание:** В потенциально взрывоопасных средах (напр.: бензоколонки, химические фабрики и др.) выключайте телефон.

Ознакомьтесь с правилами пользования оборудованием GSM в этих местах.

Технические критерия

Сеть: GSM 900/DCS1800

Внимание: Некоторые услуги могут зависеть от Вашего оператора, состояния местной мобильной сети, версии SIM-карты и способа эксплуатации телефона. Больше сведений Вы можете получить у Вашего оператора.

Внимание	Заявление
Производитель не несет ответственности за последствия ситуаций, вызванных неправильной эксплуатацией телефона или невыполнения выше приведенных указаний.	Версия может быть изменена без предварительного уведомления. Представитель оставляет за собой право принять решение о правильной интерпретации инструкций.

Информация о сертификатах (SAR)

Мобильный телефон является устройством, принимающим и передающим радиосигналы. Он сконструирован и изготовлен с учетом действующих требований безопасности так, чтобы облучение радиочастотной энергией соответствовало лимитам рекомендуемым Советом ЕС. Лимиты устанавливают

допустимые уровни радиочастотного облучения для населения и были разработаны независимыми научными организациями на основании систематического изучения с учетом большого поля безопасности. Предельные уровни облучения не превышают допустимых границ безопасного облучения человека независимо от его возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе

мобильного телефона, используется единица измерения SAR (Specific Absorption Rate) Рекомендуемое Советом ЕС предельное значение коэффициента SAR составляет 2.000 Вт/кг с усреднением на 10 грамм ткани тела человека.

Максимальное значение коэффициента SAR для телефона **myPhone 1030 Grander** составляет **0,0544 ВТ/кг**.

Заявление о соответствии директивам Европейского союза

Настоящим **my Phone** заявляет, что этот продукт удовлетворяет основным требованиям и другим важным указаниям Европейской директивы 1999/5/ЕС и остальным директивам ЕС.

На сайте www.myphone.pl/certyfikaty.aspx Вы можете посмотреть Декларацию соответствия данного продукта, выбирая его наименование из помещенного там списка.

CE 1177

Утилизация отслужившего электронного оборудования



Устройство обозначено символом перечеркнутого контейнера для мусора, соответственно Европейской Директиве 2002/96/WE об отслужившем электронном и электрическом оборудовании (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Продукты с данным символом запрещается утилизировать или выбрасывать вместе с другими отходами домашнего хозяйства после истечения срока годности. Пользователь обязан отдать отслужившее электронное и электрическое оборудование в назначенное место, в котором такие

отходы подвергаются переработке. Нагромождение такого рода отходов в назначенных для того местах и надлежащий процесс переработки защищают природные ресурсы. Правильная переработка отслужившего электронного и электрического оборудования приносит пользу для здоровья и окружения человека.

С целью получения информации о месте и способе безопасной утилизации отслужившего электронного и электрического оборудования, пользователь должен связаться с соответствующим органом местных властей, с точкой сбора отходов или с точкой продажи, в которой купил оборудование.

Масса оборудования

Отвечая требованиям Ст. 22 п. 1 п.3 Закона от 29 июля 2005 г. об отслужившем электрическом и электронном оборудовании, вес отдельных продуктов следующий:

Мобильный телефон **myPhone 1030 Grander:**

вес телефона 97 г.

вес аккумулятора 23 г.

Numer Deklaracji 43/3/2011
Number of declaration of Conformity

Data wystawienia deklaracji 16.05.2011
Date of issue of declaration

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE
EC DECLARATION OF CONFORMITY

My/We „ myPhone" Sp. z o. o.
(nazwa importera / importer's name)

ul. Fabryczna 2, 56-400 Oleśnica
(adres importera / importer's address)

CE1177

niniejszym deklarujemy, że następujący wyrób:
declare under our responsibility, that the electrical product:

telefon komórkowy / GSM mobile phone
(nazwa wyrobu / name)

myPhone 1030
(typ wyrobu / type of model)

spełnia wymagania następujących norm:
to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

EN 60950-1:2001+AI1:2004
EN 301489-1 v1.6.1:2005-09
EN 301 489-7 v1.3.1:2005-II
EN 301489-17 v1.3.2 2008-04
EN 301511 v9.0.2:2003-03
EN 300 328 v1.7.1:2006-10
EN 50360:2001
EN 50361:2001

jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:
following the provisions following directives:

Dyrektywa R&TTE 1999/5/EC

Rok, w którym umieszczono oznaczenie CE na produkcie: 2009

16.05.2011 Oleśnica
(data i miejscowość / date, place)

Olga Olkowska
Olga Olkowska
(podpis sygnatariusza)
(signature of the signatory)



myPhone

www.myphone-mobile.com